

**Vocabulary for Public Communication overview**  
**ຄຳສັບກ່ຽວກັບການສື່ສານມວນຊົນ**  
**ຄຳສັບທີ່ເຖິງກັບການສື່ສານມວນຊົນ**

English	Lao	Thai
Public Communication	ການສື່ສານມວນຊົນ	การสื่อสารมวลชน
Message	ຂ່າວສານ	สาร
Persuade	ຊັກຊວນ, ໂຄສະນາຊວນເຊື່ອ	ชักจูง, โน้มน้าว
Teach	ສອນ	สอน, อบรม
Demonstrate (Step by step)	ພິສູດ, ສະແດງໃຫ້ເຫັນ(ເປັນຂັ້ນຕອນ)	การสาธิต (เป็นขั้นตอน)
Inform	ການໃຫ້ຂໍ້ມູນ, ບອກເລົ່າ, ແຈ້ງເຕືອນ	ให้ข้อมูล, บอกกล่าว, แจ้ง
Change attitudes	ປ່ຽນແປງທັດສະນະຄະຕິ, ປ່ຽນຄວາມຄິດ	เปลี่ยนทัศนคติ
Change behavior	ປ່ຽນແປງການປະພຶດ	เปลี่ยนพฤติกรรม
The "Big Picture"	ສະພາບລວມທົ່ວໆໄປ	ภาพรวม
Title	ຫົວຂໍ້, ຂໍ້ເລື່ອງ	ชื่อเรื่อง, หัวข้อ
Introduction	ກາແນະນຳ, ອະລຳພະບົດ, ຄຳນຳ	เบื้องต้น, การแนะนำ
Message points	ຈຸດປະສົງຂອງຂ່າວສານ, ຈຸດສຳຄັນຂອງຂ່າວສານ	จุดประสงค์ของสารหรือข้อความที่ต้องการสื่อสาร
"A picture is worth a thousand words"	ໜຶ່ງຮູບພາບມີຄ່າເທົ່າກັບຄຳເວົ້າໜຶ່ງພັນຄຳ	หนึ่งภาพมีค่าเท่ากับคำพูดพันคำ

English	Lao	Thai
Photograph	ຮູບຖ່າຍ	ภาพถ่าย
Illustration	ຮູບພາບປະກອບ	ภาพประกอบ
Type	ແບບ, ຊະນິດ, ປະເພດ	ชนิด, ประเภท
Bi-lingual	ສອງພາກ, ສອງພາສາ	สองภาษา
Conclusion	ບົດສະຫຼຸບ	การสรุป
Exhibit	ການວາງສະແດງ, ເອົາອອກສະແດງ	แสดง (แสดงนิทรรศการ)
PowerPoint	ໂປຣແກຣມການນຳສະເໜີ	โปรแกรมการนำเสนอ
Advertising	ການໂຄສະນາ	การโฆษณา
Printed materials	ສິ່ງພິມ, ອຸປະກອນການພິມ	สิ่งพิมพ์
Advertising sign	ປ້າຍໂຄສະນາ	ป้ายโฆษณา
Brochure	ປຶ້ມແຜ່ນພັບ, ປຶ້ມເຫຼັ້ມນ້ອຍໆ	แผ่นพับ, หนังสือเล่มเล็ก
Handout	ໃບປົວ	ใบปลิว
Visual aid	ຮູບ ແລະ ວິດີໂອທີ່ໃຊ້ເປັນ ເຄື່ອງຖ່າຍ ອະທິບາຍໃຫ້ເຂົ້າໃຈ ຫຼື ການສອນ	สิ่งที่ช่วยให้มองเห็นหรือเข้าใจ
World Wide Web (www.)	ເວັບໄຊທ໌ ທີ່ໃຊ້ກັນໃນທົ່ວໂລກ	ที่รวมของข้อมูลที่เตรียมพร้อม ไว้ให้ผู้คนอ่านผ่านทาง อินเทอร์เน็ต
Website	ເວັບໄຊທ໌	เว็บไซต์

<b>English</b>	<b>Lao</b>	<b>Thai</b>
Budget	ງົບປະມານ	งบประมาณ